



UNIVERSITY OF AMSTERDAM

UvA-DARE (Digital Academic Repository)

Cinematic Rotterdam: the times and tides of a modern city

Paalman, F.J.J.W.

[Link to publication](#)

Citation for published version (APA):

Paalman, F. J. J. W. (2010). Cinematic Rotterdam: the times and tides of a modern city. Eigen Beheer.

General rights

It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

Disclaimer/Complaints regulations

If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: <https://uba.uva.nl/en/contact>, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

UvA-DARE is a service provided by the library of the University of Amsterdam (<http://dare.uva.nl>)

Download date: 18 Oct 2019

ON NAMES AND TITLES

examples:

building

'Koningsbrug'

De Hef

"King's Bridge"

original name in Dutch

nickname in Dutch

translation

'Koningsbrug' (1924-1927, Pieter Joosting)

name (period of design/construction, architect)

film

HOOGSTRAAT

THE BRIDGE

"The Alley"

original title (Dutch, no English title)

original title (English)

translated title (not official)

THE BRIDGE (1928, Joris Ivens)

title (year of release, director)

organisation, company, institution

Filmliga

Bureau Voorlichting en Publiciteit

"Office for Information and Publicity"

official Dutch name (one word)

official Dutch name (more words)

translated name (not official)

particular expression

wijkgedachte

notion in Dutch/foreign language

people

Joris Ivens, J.J.P. Oud

names as they are commonly known

publication

'Film als Gemeenschapskunst'

Woonmogelijkheden in het Nieuwe Rotterdam

De 8 & Opbouw

article

book

magazine